



---

**Arbeitsversion**

**Verordnung über den Finanzhaushalt der  
Stadt Winterthur  
(VFH)**

vom 31. Oktober 2005 (Stand unbekannt)

---

**1 Allgemeine Bestimmungen**

**Art. 1** Inhalt und Geltungsbereich

<sup>1</sup> Diese Verordnung regelt die Haushaltführung in der Stadt Winterthur.

<sup>2</sup> Sie gilt für sämtliche in der Jahresrechnung der Stadt Winterthur geführten Produktgruppen. \*

<sup>3</sup> ... \*

<sup>4</sup> Für den Vollzug dieser Verordnung sind zuständig \*

- a. der Stadtrat für die Produktgruppen im Zuständigkeitsbereich der Departemente und für die Produktgruppen Stadtrat und Stadtkanzlei,
- b. die Schulpflege für die Produktgruppen im Schulwesen,
- c. die Parlamentsleitung des Stadtparlaments für die Produktgruppen Stadtparlament, Finanzkontrolle, Ombudsstelle und Datenschutzstelle.

**Art. 2** Budget und Jahresrechnung \*

<sup>1</sup> Das Budget und die Jahresrechnung werden nach einem einheitlichen Kontenrahmen für die Gemeinden dargestellt sowie nach Produktgruppen (institutionelle Gliederung) und Aufgaben (funktionale Gliederung) gegliedert. \*

<sup>2</sup> Die Erfolgsrechnung wird in Form von Globalbudgets und Globalrechnungen geführt. \*

<sup>3</sup> Die Investitionsrechnung wird getrennt von Globalbudget und Globalrechnung dargestellt. \*

<sup>4</sup> Das städtische Vermögen besteht aus \*

- a. dem allgemeinen Verwaltungsvermögen (steuerfinanziert),
- b. dem Verwaltungsvermögen der Eigenwirtschaftsbetriebe (gebührenfinanziert),
- c. dem Finanzvermögen.

### **Art. 3** Produkte

<sup>1</sup> Die Leistungen der Stadtverwaltung werden in Produkte gegliedert. Diese orientieren sich an den Interessen der Stadt sowie an den Bedürfnissen der Kundinnen und Kunden.

<sup>2</sup> Ein Produkt wird definiert durch

- a. den Leistungskatalog,
- b. seine Finanzierung (Gesamtkosten, Gesamterlös, Nettoergebnis, Kostendeckungsgrad),
- c. die operativen Ziele,
- d. die Leistungsmengen.

### **Art. 4** Produktgruppen

<sup>1</sup> Die Produkte werden entsprechend ihrem sachlichen Zusammenhang zu Produktgruppen zusammengefasst.

<sup>2</sup> Eine Produktgruppe wird in der Regel einer Organisationseinheit zugeordnet und es wird eine verantwortliche Leitung für sie bezeichnet. In Ausnahmefällen erfolgt die Zuordnung und Bezeichnung der Leitung auf Stufe der Produkte. \*

<sup>3</sup> Im Bereich des Schulwesens ist die Schulpflege die verantwortliche Leitung. \*

### **Art. 5** Gliederung von Budget und Jahresrechnung \*

<sup>1</sup> Die Gliederung von Budget und Jahresrechnung in Produktgruppen richtet sich nach Anhang 1. \*

<sup>2</sup> Die Gliederung der Produktgruppen in Produkte obliegt dem Stadtrat, der Schulpflege und der Parlamentsleitung des Stadtparlaments in ihren Zuständigkeitsbereichen. Änderungen werden dem Stadtparlament mit dem Globalbudget oder der Globalrechnung zur Kenntnis gebracht. \*

---

## 2 Aufgaben- und Finanzplanung

### Art. 6 Finanz- und Aufgabenplan \*

<sup>1</sup> Der Finanz- und Aufgabenplan (FAP) dient der mittelfristigen Planung und Steuerung der Finanzen und Aufgaben. \*

<sup>2</sup> Der FAP wird jährlich für das Budgetjahr und die drei folgenden Planjahre erstellt. Für die Planjahre gibt er Aufschluss über \*

- a. \* die Entwicklung der Erfolgsrechnung,
- b. \* ...
- c. die vorgesehenen und bewilligten Investitionen,
- d. \* ...
- e. \* die Entwicklung des Vermögens (Planbilanz),
- f. \* die Plangeldflussrechnung,
- g. \* die finanz- und wirtschaftspolitischen Eckdaten.

<sup>2a</sup> Im Globalbudget gibt der FAP zusätzlich Aufschluss über \*

- a. die Entwicklung der Globalkredite,
- b. die Entwicklung der parlamentarischen Zielvorgaben.

<sup>3</sup> Der FAP wird dem Stadtparlament mit dem Budget zur Kenntnis gebracht. \*

## 3 Budgetierung

### Art. 7 Zweck der Globalbudgetierung

<sup>1</sup> Die Globalbudgets sind ein Führungsinstrument des Stadtparlaments. Sie enthalten die erforderlichen Angaben, um den Umfang und die Qualität des Leistungsangebotes der Verwaltung parlamentarisch zu steuern. \*

### Art. 8 Inhalt des Globalbudgets

<sup>1</sup> Das Globalbudget besteht aus

- a. der allgemeinen Umschreibung der Produktgruppe,
- b. dem Beschlussteil,
- c. dem Informationsteil.

---

**Art. 9** Allgemeine Umschreibung der Produktegruppe

<sup>1</sup> Die allgemeine Umschreibung der Produktegruppe enthält

- a. den Auftrag der Produktegruppe,
- b. \* ...
- c. den Hinweis auf die wichtigsten Rechtsgrundlagen von Bund, Kanton und Gemeinde,
- d. \* die Bezeichnung der zuständigen Organisationseinheit und der verantwortlichen Leitung.

**Art. 10** Beschlussteil

<sup>1</sup> Gegenstand des Beschlussteils sind

- a. die parlamentarischen Zielvorgaben als Steuerungsvorgaben zu Leistungen und Wirkungen der Produktegruppe,
- b. der Globalkredit.

**Art. 11** Parlamentarische Zielvorgaben

<sup>1</sup> Die parlamentarischen Zielvorgaben sind jährliche Leistungsziele, die, abgestimmt auf den Globalkredit, Umfang und Qualität der Leistungen einer Produktegruppe für das Budgetjahr bestimmen.

<sup>2</sup> Den Zielvorgaben werden quantitative und qualitative Indikatoren zur Leistungsmessung zugeordnet, mit denen am Jahresende die Zielerreichung festgestellt werden kann.

<sup>3</sup> Die parlamentarischen Zielvorgaben beziehen sich auf die Produktegruppe oder ihre Produkte. \*

<sup>4</sup> Die Festsetzung, Aufhebung und Änderung von parlamentarischen Zielvorgaben obliegt dem Stadtparlament. Sie werden mit dem Budget beschlossen. Die zuständige Kommission ist vorgängig anzuhören. \*

**Art. 12** Globalkredit

<sup>1</sup> Der Globalkredit bezieht sich auf die Produktegruppe und wird als Nettokredit bewilligt.

<sup>2</sup> Die Organisationseinheiten müssen den bewilligten Globalkredit einhalten. Vorbehalten bleiben Art. 15 und Art. 16 über die nachträglichen Budgetveränderungen.

<sup>3</sup> Im Rahmen des Globalkredites und der massgebenden Rechtsgrundlagen sind die Organisationseinheiten frei, ihre Mittel innerhalb einer Produktegruppe zwischen Produkten und Detailkonten zu verschieben, sofern dadurch der Auftrag der Produktegruppe eingehalten wird. Der Stadtrat, die Schulpflege und die Parlamentsleitung des Stadtparlaments können in ihren Zuständigkeitsbereichen einschränkende Regeln erlassen. \*

**Art. 13** Informationsteil

<sup>1</sup> Der Informationsteil enthält für jede Produktegruppe in der Regel

- a. die Zahlen des Vorjahresbudgets und der letzten abgeschlossenen Rechnung sowie den Kommentar zu signifikanten Abweichungen,
- b. die Kosten, Erlöse und den Kostendeckungsgrad,
- c. \* ...
- d. \* die Beschreibung von wesentlichen Massnahmen und Projekten des Budgetjahres und der Folgejahre,
- e. die Umschreibung von Leistungen, Zielen und Finanzierung der einzelnen Produkte,
- f. die für die Steuerung und Kontrolle erforderlichen Zusatzinformationen,
- g. \* den Finanz- und Aufgabenplan.

<sup>2</sup> ... \*

**Art. 13a** \* Budgetierung von Investitionsvorhaben

<sup>1</sup> Die beantragten Budgetkredite für Investitionsvorhaben werden in der Kontrolle der Investitionskredite vorbehältlich Absatz 2 einzeln ausgewiesen.

<sup>2</sup> Die Zusammenfassung mehrerer Investitionsvorhaben einer Produktegruppe mit gleichem Zweck in Sammelpositionen ist für folgende Vorhaben zulässig:

- a. Verpflichtungskredite für neue Investitionsausgaben bis 300 000 Franken pro Einzelobjekt,
- b. Investitionen in Liegenschaften im Finanzvermögen bis 300 000 Franken pro Einzelobjekt,
- c. Gebundene Investitionsausgaben bis 2 000 000 Franken pro Einzelobjekt, sofern die Gebundenheit aller Einzelobjekte von vornherein feststeht,
- d. Kauf von Liegenschaften im Finanzvermögen in der Zuständigkeit des Stadtrates,
- e. Gewährung von Darlehen in der Zuständigkeit des Stadtrates.

<sup>3</sup> Sammelpositionen werden in der Kontrolle der Investitionskredite mit der Bezeichnung «SP», Sammelpositionen für gebundene Ausgaben zusätzlich mit einem Paragrafenzeichen (§) gekennzeichnet und mit dem Gesamtbetrag des Budgetjahres geführt.

<sup>4</sup> Die in einer Sammelposition zusammengefassten Vorhaben sind im Rahmen der Budgetberatung im Stadtparlament auf Verlangen einzeln auszuweisen, soweit sie zum Zeitpunkt der Budgetierung bereits bekannt sind.

## 4 Berichterstattung, Budgetveränderungen und Rechnungslegung

### Art. 14 Berichterstattung während des Jahres

<sup>1</sup> Für jede Produktgruppe wird zweimal jährlich ein Bericht mit einer Hochrechnung auf das erwartete Jahresergebnis erstellt und dem Stadtrat zur Kenntnis gebracht. \*

<sup>2</sup> Der Stadtrat informiert die Aufsichtskommission des Stadtparlaments über das Ergebnis der Hochrechnung. \*

### Art. 15 Budgetergänzungen

<sup>1</sup> Zeichnet sich im Verlauf eines Geschäftsjahres eine relevante Überschreitung eines vom Stadtparlament bewilligten Budgetkredits (Globalkredite der Produktgruppen und Budgetkredite für Investitionsvorhaben) ab, können zusätzliche Mittel bewilligt werden \*

- a. \* vom Stadtrat gemäss Art. 34 Abs. 1 lit. c der Gemeindeordnung,
- b. \* durch die Gebündenerklärung von nicht vorhersehbaren, dringlichen gebundenen Ausgaben, ausschliesslich von der zuständigen Instanz gemäss Art. 28 Abs. 1 ohne Delegationsmöglichkeit,
- c. \* als Nachtragskredite vom Stadtparlament in den übrigen Fällen.

<sup>2</sup> Eine relevante Überschreitung liegt vor, wenn kein Budgetkredit vorhanden ist oder ein bestehender Budgetkredit voraussichtlich um mehr als 5 Prozent und mindestens 50 000 Franken oder um mehr als 500 000 Franken überschritten wird. \*

<sup>3</sup> Nachtragskredite werden dem Stadtparlament in der Regel in Form von Sammelanträgen unterbreitet. Bei zeitlicher Dringlichkeit sind Einzelvorlagen zulässig. \*

<sup>4</sup> Auf Budgetergänzungen gemäss Absatz 1 kann verzichtet werden, wenn \*

- a. die Überschreitung eines Budgetkredits betragsmässig durch den Verpflichtungskredit gedeckt ist,
- b. die erwartete Überschreitung eines Budgetkredits auf nicht beeinflussbare (exogene) Mindereinnahmen zurückzuführen ist.

**Art. 16** Budgetreduktionen

<sup>1</sup> Zeichnet sich im Verlauf des Geschäftsjahres ab, dass der Ausgleich der Rechnung gefährdet ist, kann der Stadtrat einzelne oder sämtliche Globalkredite kürzen. Entsprechende Anordnungen sind für sämtliche Produktgruppen verbindlich. \*

**Art. 16a** \* Budgetübertragungen

<sup>1</sup> Der Stadtrat, die Schulpflege und die Parlamentsleitung des Stadtparlaments können die ergebnisneutrale Übertragung von Globalkrediten oder Teilen davon zwischen Produktgruppen bewilligen, wenn sie die Folge einer unterjährigen Neuzuteilung von Aufgaben in ihren Zuständigkeitsbereichen ist.

**Art. 17** Berichterstattung über das Geschäftsjahr

<sup>1</sup> Nach Ablauf des Geschäftsjahres wird der Globalkredit abgerechnet und über die erbrachten Leistungen und Tätigkeiten Bericht erstattet.

<sup>2</sup> Die Berichterstattung über das Geschäftsjahr umfasst

- a. die kommentierte Globalrechnung,
- b. den Geschäftsbericht.

**Art. 18** Globalrechnung

<sup>1</sup> Das Stadtparlament genehmigt für jede Produktgruppe \*

- a. das Ergebnis des Soll-Ist-Vergleichs der parlamentarischen Zielvorgaben,
- b. den abgerechneten Globalkredit,
- c. \* ...

<sup>2</sup> Dem Stadtparlament werden ergänzend für jede Produktgruppe in der Regel zur Kenntnis gebracht \*

- a. den Soll-Ist-Vergleich der Kosten- und Erlösgruppen,

- b. die Bruttozielabweichung,
- c.–g. \* ...
- h. die für die Steuerung und Kontrolle erforderlichen Zusatzinformationen.

<sup>3</sup> Der Kommentar zur Globalrechnung begründet die Abweichungen zwischen Zielvorgaben und Zielerreichung sowie die zu treffenden Massnahmen.

<sup>4</sup> ... \*

#### **Art. 19**      Geschäftsbericht

<sup>1</sup> Nach Ablauf des Geschäftsjahres erstellt die Verwaltung einen Geschäftsbericht über ihre Tätigkeit, welcher dem Stadtparlament zur Kenntnis gebracht wird. \*

#### **Art. 20–22** ... \*

#### **Art. 23**      Betriebsreserven

<sup>1</sup> Die Eigenwirtschaftsbetriebe führen Betriebsreserven (Spezialfinanzierungskonten), auf welche ihre Betriebsgewinne und Betriebsverluste vorge-tragen werden. \*

#### **Art. 23a** \*    Kontrolle der Investitionskredite

<sup>1</sup> Die Budgetkredite für Investitionsvorhaben werden in der Kontrolle der Investitionskredite im Anhang zur Jahresrechnung vorbehältlich Absatz 2 einzeln ausgewiesen.

<sup>2</sup> Die Sammelpositionen werden in der Kontrolle der Investitionskredite mit dem bewilligten und dem beanspruchten Betrag ausgewiesen.

<sup>3</sup> Die in einer Sammelposition zusammengefassten Vorhaben sind im Rahmen der Rechnungsabnahme im Stadtparlament auf Verlangen einzeln auszuweisen.

---

## 5 Aufgaben- und Ausgabenvollzug

### Art. 24 Finanzhaushalt

<sup>1</sup> Der Stadtrat führt den Finanzhaushalt der Stadt Winterthur. \*

### Art. 25 \* ...

### Art. 26 Leistungsverrechnung

<sup>1</sup> Der Stadtrat regelt die Verrechnung von Leistungen innerhalb der Stadtverwaltung in einem Behördenerlass. \*

### Art. 27 \* ...

### Art. 28 Gebundene Ausgaben

<sup>1</sup> Gebundene Ausgaben der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung werden in ihren Zuständigkeitsbereichen vom Stadtrat, der Schulpflege, der Parlamentsleitung des Stadtparlaments sowie von den von ihnen bezeichneten Organisationseinheiten nach Massgabe von § 103 Absatz 1 Gemeindegesetz beschlossen. \*

<sup>2</sup> ... \*

### Art. 28a \* Bewilligung neuer Ausgaben

<sup>1</sup> Die Bewilligung neuer Ausgaben wird vom Stadtrat und der Schulpflege in ihren Behördenerlassen näher geregelt.

<sup>2</sup> Die Bewilligung neuer Ausgaben im Zuständigkeitsbereich des Stadtparlaments, der Finanzkontrolle, der Ombudsstelle und der Datenschutzstelle werden in ihren Gemeindeerlassen näher geregelt.

### Art. 29 Ausgabenvollzug

<sup>1</sup> Der Ausgabenvollzug und dessen Übertragung an untergeordnete Organisationseinheiten obliegt in ihren Zuständigkeitsbereichen \*

- a. \* dem Stadtrat,
- b. \* der Schulpflege,
- c. \* der Parlamentsleitung des Stadtparlaments,

d. \* den Leitungen der Finanzkontrolle, der Ombudsstelle und der Datenschutzstelle.

<sup>2</sup> Grundlage des Ausgabenvollzugs sind das bewilligte Budget inklusive seiner Nachträge sowie die von den zuständigen Instanzen bewilligten Verpflichtungskredite und Gebundenerklärungen. \*

#### **Art. 29a \*** Inkassowesen und Verlustscheinbewirtschaftung

<sup>1</sup> Die für das Inkasso von Forderungen der Stadt zuständigen Bereiche sind befugt, die für die Beurteilung der Bonität der Schuldner und Schuldnerinnen notwendigen Informationen dem städtischen Steueramt zur Verfügung zu stellen.

<sup>2</sup> Das Steueramt ist ermächtigt, sämtliche Verlustscheine der Stadt Winterthur auf ihre Einbringlichkeit anhand der Steuerdaten der Schuldner und Schuldnerinnen zu überprüfen und die zuständigen Bereiche über die Ergebnisse zu informieren.

#### **Art. 29b \*** Internes Kontrollsystem

<sup>1</sup> Die Departemente sowie die Produktgruppen in der Zuständigkeit der Schulpflege und der Parlamentsleitung des Stadtparlaments führen ein zweckmässiges und risikoorientiertes Kontrollsystem (IKS) und erstatten dem Stadtrat bzw. der Schulpflege und der Parlamentsleitung des Stadtparlaments jährlich Bericht.

## **6 Schlussbestimmungen \***

**Art. 30 \*** ...

**Art. 31** Vollzug

<sup>1</sup> Das Stadtparlament, der Stadtrat und die Schulpflege regeln den Vollzug dieser Verordnung in ihren Zuständigkeitsbereichen. \*

<sup>2-3</sup> ... \*

---

7 ... \*

**Art. 32 \*** ...

**Art. 33** Übergangsbestimmung zur Aufhebung der Produktgruppen-Rücklagen

<sup>1</sup> Ab der Jahresrechnung des Jahres 2026 werden keine Einlagen in und Entnahmen aus Produktgruppen-Rücklagen mehr vorgenommen. Vorbehalten bleiben zweckkonforme Entnahmen gemäss Absatz 2.

<sup>2</sup> Per 31. Dezember 2026 noch bestehende Produktgruppen-Rücklagen sind bis zum 31. Dezember 2028 gemäss § 89 Abs. 2 des Gemeindegesetzes des Kantons Zürich zu verwenden. Allfällige Restbeträge werden mit dem Jahresabschluss 2028 zugunsten der Produktgruppe "Städtische Allgemeinkosten / Erlöse" aufgelöst.

**Anhänge**

Anhang 1: Gliederung von Budget und Jahresrechnung

**Änderungstabelle - Nach Beschluss**

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	CRS Fundstelle
31.10.2005	01.01.2006	Erlass	Erstfassung	-
07.12.2009	01.01.2011	Art. 4 Abs. 3	eingefügt	2009.103
07.12.2009	01.01.2011	Art. 25 Abs. 3	geändert	2009.103
07.12.2009	01.01.2011	Anhang 1	Inhalt geändert	2009.103
19.11.2011	01.01.2013	Anhang 1	Inhalt geändert	2011.79
19.01.2015	01.04.2015	Art. 31 Abs. 3	eingefügt	2013.76
29.02.2016	05.04.2016	Anhang 1	Inhalt geändert	2015.77
29.08.2016	03.10.2016	Anhang 1	Inhalt geändert	2016.29
06.11.2017	12.12.2017	Anhang 1	Inhalt geändert	GGR 2016.60
02.12.2019	01.05.2020	Ingress	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 1 Abs. 2	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 1 Abs. 3	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 2	Titel geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 2 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 2 Abs. 2	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 5	Titel geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 5 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 5 Abs. 2	eingefügt	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 6	Titel geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 6 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 6 Abs. 2	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 6 Abs. 3	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 13 Abs. 1, g.	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 13 Abs. 2	aufgehoben	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 14 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 14 Abs. 2	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 18 Abs. 1, c.	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 18 Abs. 2, e.	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 18 Abs. 2, f.	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 18 Abs. 4	aufgehoben	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 20 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 21	Titel geändert	2019-3

## 6.1-1

## Stadt Winterthur

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	CRS Fundstelle
02.12.2019	01.05.2020	Art. 21 Abs. 2	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 21 Abs. 3	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 22	Titel geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 22 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 23 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 28 Abs. 1	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 29 Abs. 2	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Titel 6	geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Titel 7	aufgehoben	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 32	aufgehoben	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Anhang 1	Name und Inhalt geändert	2019-3
02.12.2019	01.05.2020	Art. 28 Abs. 2	eingefügt	2019-4
01.02.2021	01.01.2021	Anhang 1	Inhalt geändert	2021-1
01.11.2021	01.01.2022	Ingress	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 1 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 1 Abs. 3	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 1 Abs. 4	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 2 Abs. 3	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 2 Abs. 4	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 4 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 4 Abs. 3	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 5 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2, a.	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2, b.	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2, d.	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2, e.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2, f.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2, g.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 2a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 6 Abs. 3	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 7 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 9 Abs. 1, b.	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 9 Abs. 1, d.	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 11 Abs. 3	geändert	2021-28

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	CRS Fundstelle
01.11.2021	01.01.2022	Art. 11 Abs. 4	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 12 Abs. 3	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 13 Abs. 1, c.	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 13 Abs. 1, d.	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 13a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 14 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 1, a.	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 1, b.	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 1, c.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 2	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 3	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 15 Abs. 4	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 16 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 16a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 18 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 18 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 18 Abs. 2, g.	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 19 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 21 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 21 Abs. 1a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 21 Abs. 1b	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 21 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 21 Abs. 4	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 22 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 22 Abs. 2	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 22 Abs. 3	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 23 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 23a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 24 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 25	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 26 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 27	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 28 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 28 Abs. 2	geändert	2021-28

## 6.1-1

## Stadt Winterthur

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	CRS Fundstelle
01.11.2021	01.01.2022	Art. 28a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29 Abs. 1, a.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29 Abs. 1, b.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29 Abs. 1, c.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29 Abs. 1, d.	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29 Abs. 2	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29a	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 29b	eingefügt	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 30	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 31 Abs. 1	geändert	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 31 Abs. 2	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Art. 31 Abs. 3	aufgehoben	2021-28
01.11.2021	01.01.2022	Anhang 1	Inhalt geändert	2021-28
29.11.2021	01.01.2022	Anhang 1	Inhalt geändert	2021-40
16.09.2024	01.01.2025	Anhang 1	Inhalt geändert	2024-23
16.09.2024	01.01.2026	Anhang 1	Inhalt geändert	2024-23

**Änderungstabelle - Nach Artikel**

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	CRS Fundstelle
Erlass	31.10.2005	01.01.2006	Erstfassung	-
Ingress	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Ingress	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 1 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 1 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 1 Abs. 3	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 1 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 1 Abs. 4	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 2	02.12.2019	01.05.2020	Titel geändert	2019-3
Art. 2 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 2 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 2 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 2 Abs. 4	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 4 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 4 Abs. 3	07.12.2009	01.01.2011	eingefügt	2009.103
Art. 4 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 5	02.12.2019	01.05.2020	Titel geändert	2019-3
Art. 5 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 5 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	eingefügt	2019-3
Art. 5 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 6	02.12.2019	01.05.2020	Titel geändert	2019-3
Art. 6 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 6 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 6 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 6 Abs. 2, a.	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 6 Abs. 2, b.	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 6 Abs. 2, d.	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 6 Abs. 2, e.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 6 Abs. 2, f.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 6 Abs. 2, g.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 6 Abs. 2a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 6 Abs. 3	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3

## 6.1-1

## Stadt Winterthur

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	CRS Fundstelle
Art. 6 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 7 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 9 Abs. 1, b.	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 9 Abs. 1, d.	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 11 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 11 Abs. 4	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 12 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 13 Abs. 1, c.	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 13 Abs. 1, d.	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 13 Abs. 1, g.	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 13 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	aufgehoben	2019-3
Art. 13a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 14 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 14 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 14 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 15 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 15 Abs. 1, a.	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 15 Abs. 1, b.	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 15 Abs. 1, c.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 15 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 15 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 15 Abs. 4	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 16 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 16a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 18 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 18 Abs. 1, c.	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 18 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 18 Abs. 2, e.	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 18 Abs. 2, f.	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 18 Abs. 2, g.	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 18 Abs. 4	02.12.2019	01.05.2020	aufgehoben	2019-3
Art. 19 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 20 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 21	02.12.2019	01.05.2020	Titel geändert	2019-3
Art. 21 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	CRS Fundstelle
Art. 21 Abs. 1a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 21 Abs. 1b	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 21 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 21 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 21 Abs. 3	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 21 Abs. 4	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 22	02.12.2019	01.05.2020	Titel geändert	2019-3
Art. 22 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 22 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 22 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 22 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 23 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 23 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 23a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 24 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 25	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 25 Abs. 3	07.12.2009	01.01.2011	geändert	2009.103
Art. 26 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 27	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 28 Abs. 1	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 28 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 28 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	eingefügt	2019-4
Art. 28 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 28a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 29 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 29 Abs. 1, a.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 29 Abs. 1, b.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 29 Abs. 1, c.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 29 Abs. 1, d.	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 29 Abs. 2	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 29 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 29a	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Art. 29b	01.11.2021	01.01.2022	eingefügt	2021-28
Titel 6	02.12.2019	01.05.2020	geändert	2019-3
Art. 30	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28

## 6.1-1

## Stadt Winterthur

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	CRS Fundstelle
Art. 31 Abs. 1	01.11.2021	01.01.2022	geändert	2021-28
Art. 31 Abs. 2	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Art. 31 Abs. 3	19.01.2015	01.04.2015	eingefügt	2013.76
Art. 31 Abs. 3	01.11.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021-28
Titel 7	02.12.2019	01.05.2020	aufgehoben	2019-3
Art. 32	02.12.2019	01.05.2020	aufgehoben	2019-3
Anhang 1	07.12.2009	01.01.2011	Inhalt geändert	2009.103
Anhang 1	19.11.2011	01.01.2013	Inhalt geändert	2011.79
Anhang 1	29.02.2016	05.04.2016	Inhalt geändert	2015.77
Anhang 1	29.08.2016	03.10.2016	Inhalt geändert	2016.29
Anhang 1	06.11.2017	12.12.2017	Inhalt geändert	GGR 2016.60
Anhang 1	02.12.2019	01.05.2020	Name und Inhalt geändert	2019-3
Anhang 1	01.02.2021	01.01.2021	Inhalt geändert	2021-1
Anhang 1	01.11.2021	01.01.2022	Inhalt geändert	2021-28
Anhang 1	29.11.2021	01.01.2022	Inhalt geändert	2021-40
Anhang 1	16.09.2024	01.01.2025	Inhalt geändert	2024-23
Anhang 1	16.09.2024	01.01.2026	Inhalt geändert	2024-23



## Anhang 1: Gliederung von Budget und Jahresrechnung (Produktgruppen)

(Stand: 1. Januar 2026)

Departement	Produktgruppen
<b>Präsidiales</b>	Personalamt
	Stadtentwicklung
	Bibliotheken
	Subventionsverträge und Beiträge an Dritte
	Städtische Museen, Kulturinstitutionen und Bauten
	Rechtspflege
<b>Finanzen</b>	Finanzamt
	Informatikdienste (IDW)
	Steuerbezug
	Immobilien
	Städtische Allgemeinkosten / Erlöse
	Steuern und Finanzausgleich
<b>Bau und Mobilität</b>	Tiefbau
	Entsorgung
	Geomatik und Vermessung
	Baubewilligungen
	Städtebau
<b>Sicherheit und Umwelt</b>	Stadtrichteramt
	Stadtpolizei
	Betrieb Parkhäuser und Parkplätze
	Melde- und Zivilstandswesen
	Schutz & Intervention Winterthur
	Umwelt- und Gesundheitsschutz
<b>Schule und Sport</b>	Volksschule
	Einkauf und Logistik Winterthur
	Sonderschulung
	Familie und Betreuung
	Berufsbildung
	Sportamt
<b>Soziales</b>	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde
	Sozial- und Erwachsenenhilfe
	Prävention und Suchthilfe
	Individuelle Unterstützung
	Spitex
	Alterszentren
	Beiträge an Organisationen
Arbeitsintegration	

## 6.1-1-A1

## Stadt Winterthur

Departement	Produktegruppen
Technische Betriebe	Stadtwerk Winterthur
	Öffentliche Beleuchtung
	Stadtbus Winterthur
	FinöV Stadt
	Stadtgrün Winterthur

Behörden und Stadtkanzlei	Produktegruppen
	Stadtparlament
	Finanzkontrolle
	Ombudsstelle
	Datenschutzstelle
	Stadtrat
	Schulpflege
	Stadtkanzlei